



An die
ABD AIRPORT AG
Personalbüro
Flughafen-Francesco-Baracca- Str. 1
39100 Bozen

Spett.le
ABD AIRPORT SPA
Ufficio personale
Via Aeroporto Francesco Baracca 1
39100 Bolzano

GESUCH UM AUFNAHME

DOMANDA DI ASSUNZIONE

Wichtig: Das Formular muss an den zutreffenden Stellen vollständig ausgefüllt bzw. angekreuzt werden und muss unterzeichnet sein.

Avviso importante! Il modulo di domanda va compilato e contrassegnato (ove pertinente) in tutte le sue parti e deve essere firmato.

NACHNAME

.....

COGNOME

.....

NAME

.....

NOME

.....

geboren in am

nato/a a il

wohnhaft in

.....

residente a

.....

PLZ (Prov.)

CAP (Prov.)

Straße Nr.

via n.

Steuernummer

.....

codice fiscale

.....

Mobiltelefon

.....

cellulare

.....

Tel. Fax

tel. fax

E-Mail

.....

e-mail

.....

P.S. Wer seine Adresse für elektronische Post angibt, verpflichtet sich diese regelmäßig zu kontrollieren. Die ABD AIRPORT AG kann für allfällige Mitteilungen, welche die Ausschreibung betreffen, diese Adresse verwenden.

NB. Chi inserisce il proprio indirizzo di posta elettronica si impegna a mantenerlo disponibile e controllarlo regolarmente. L'ABD AIRPORT SPA lo potrà usare per tutte le comunicazioni relative alla presente domanda.

Meine Anschrift für allfällige Mitteilungen (falls nicht mit dem Wohnsitz übereinstimmend)

Straße Nr.

Indirizzo di recapito per eventuali comunicazioni (se diverso dall'indirizzo di residenza)

Via n.

Wohnort

.....

località

.....

PLZ (Prov.)

CAP (Prov.)



Der/Die Unterfertigte erklärt unter eigener Verantwortung:

ABSCHNITT ZUGANGSVORAUSSETZUNGEN

- Ich besitze die italienische Staatsbürgerschaft;
- Ich besitze die Staatsbürgerschaft des folgenden EU Staates
.....;
- Ich bin in den Wählerlisten der Gemeinde
.....
eingetragen;
- Ich wurde nie strafrechtlich verurteilt (einschließlich der vom Art. 444, Abs. 2 der Strafprozessordnung – sogenannte „Strafzumessung“ – vorgesehenen Urteile);
- Gegen mich wurden folgende Strafurteile ausgesprochen:
.....
.....
.....
(diese Information ist notwendig, um die Vereinbarkeit mit der auszuübenden Funktion und mit dem künftigen Arbeitsbereich prüfen zu können);
- Ich wurde nie bei der öffentlichen Verwaltung abgesetzt oder des Amtes enthoben und habe nie die Stelle verloren, weil ich gefälschte Unterlagen oder Unterlagen mit nicht behebbaren Mängeln vorgelegt habe.
- Ich bin für den angestrebten Dienst körperlich und geistig geeignet.
- Ich besitze folgenden Studien- bzw. Berufstitel, welcher in der Ankündigung vorgesehen ist:

Il/La sottoscritto/a dichiara sotto la propria responsabilità:

SEZIONE REQUISITI D'ACCESSO

- di possedere la cittadinanza italiana;
- di possedere la cittadinanza del seguente Stato membro dell'Unione Europea
.....;
- di essere iscritto/a nelle liste elettorali del Comune di
.....;
- di non aver mai riportato condanne penali (ivi incluse le sentenze previste dall'art. 444, comma 2 del codice di procedura penale, cd. "di patteggiamento");
- di aver riportato le seguenti condanne penali:
.....
.....
.....
(L'informazione è necessaria per verificare la compatibilità con la funzione da svolgere e l'ambiente lavorativo di eventuale futuro inserimento);
- di non essere mai incorso/a in provvedimenti di destituzione o dispensa dall'impiego presso una pubblica amministrazione o, ancora, di decadenza dal pubblico impiego per aver prodotto documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile;
- di possedere l'idoneità fisica e psichica all'impiego cui aspira;
- di essere in possesso del seguente titolo di studio oppure professionale previsto dall'avviso di concorso:

Studien- bzw. Berufstitel Titolo di studio o professionale	Ausgestellt von (Institut samt Anschrift) Rilasciato da (Istituto con indirizzo)	Datum data	Gesamturteil voto complessivo
.....
.....

<p>Für Personen mit Hochschulabschluß Ich habe ein Universitätsstudium mit folgender gesetzlich vorgesehener Dauer abgeschlossen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 3 Jahre <input type="checkbox"/> 4 Jahre <input type="checkbox"/> 5 Jahre 	<p>Per laureati Ho assolto un corso di laurea della durata legale di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> 3 anni <input type="checkbox"/> 4 anni <input type="checkbox"/> 5 anni
---	--

<p>Ich besitze den</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Zweisprachigkeitsnachweis A B C D <input type="checkbox"/> Dreisprachigkeitsnachweis A B C D 	<p>Sono in possesso del seguente attestato di</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Bilinguismo A B C D <input type="checkbox"/> Trilinguismo A B C D
---	---

- Ich gehöre der Kategorie Personen mit Behinderung an (Gesetz 12. März 1999, Nr. 68) und bin:
- beschäftigungslos
 - beschäftigt

- di appartenere alla categoria delle persone disabili (legge 12 marzo 1999 n. 68) e di essere:
- disoccupato/a
 - occupato/a

ABSCHNITT BERUFSERFAHRUNG

Ich erkläre, bei folgenden Arbeitgebern beschäftigt zu sein bzw. gewesen zu sein:

- Landesverwaltung – Abteilung
- Körperschaften des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages (Gemeinden, Altersheim, Bezirksgemeinschaft, Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen, Institut für den sozialen Wohnbau, Verkehrsamt Bozen, Kurverwaltung Meran)
- Andere öffentliche Körperschaften
- Privatsektor

ABSCHNITT UNTERLAGEN

Dem Gesuch werden folgende Bescheinigungen beigelegt:

- Für Bewerber/innen, welche in der Provinz Bozen ansässig sind: Bescheinigung über die Zugehörigkeit zu einer oder Angliederung an eine der drei Sprachgruppen in verschlossenem Kuvert;
- Für Bewerber/innen, welche nicht in der Provinz Bozen ansässig sind: Ersatzerklärung über die Zugehörigkeit zu einer oder Angliederung an eine der drei Sprachgruppen in verschlossenem Kuvert;
- Studien- bzw. Berufstitel;
- Anerkennungsdekret des im Ausland erworbenen Hochschulabschlusses bzw. Antrag um dessen Anerkennung;
- aktueller Lebenslauf, unterschrieben und nicht älter als 6 Monate und in Originalausfertigung;

Rechtsinhaber der Daten ist die ABD AIRPORT AG. Die übermittelten Daten werden von der ABD AIRPORT AG auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Generaldirektor der ABD AIRPORT AG.

Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die erforderlichen Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Gemäß der Artikel 7, 8, 9 und 10 des GvD 196/2006 erhält die Antrag stellende Person auf Anfrage Zugang zu ihren Daten, Auszügen sowie Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung verlangen, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen.

Datum / data

SEZIONE ESPERIENZA PROFESSIONALE

II/ La sottoscritto/a dichiara di aver lavorato o lavorare presso i seguenti datori di lavoro:

- Amministrazione provinciale – ripartizione
- Enti pubblici del contratto collettivo intercompartimentale (Comuni, Case di riposo per anziani, Comunità comprensoriali, Azienda sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano, Istituto per l'edilizia sociale, Aziende di soggiorno e turismo di Bolzano e Merano)
- Altri enti pubblici
- Settore privato

SEZIONE DOCUMENTAZIONE

Alla domanda viene allegata la seguente documentazione:

- Per cittadini residenti in provincia di Bolzano: certificazione sull'appartenenza oppure aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici in plico chiuso;
- Per cittadini non residenti in provincia di Bolzano: dichiarazione sostitutiva sull'appartenenza oppure aggregazione ad uno dei tre gruppi linguistici in plico chiuso;
- Titolo di studio o professionale;
- Decreto di riconoscimento del titolo accademico non conseguito in Italia oppure richiesta di riconoscimento del titolo;
- Curriculum vitae, sottoscritto ed aggiornato, di data non anteriore a 6 mesi.

Titolare dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'ABD AIRPORT SPA anche informa elettronica. Responsabile del trattamento è il Direttore Generale dell'ABD AIRPORT SPA.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

In base agli articoli 7, 8, 9 e 10 del D. Lgs. 196/2006 la persona richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone agli estremi di legge, richiedeme l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

Unterschrift / firma